

LE PROGRAMME



COMITÉ DES FÊTES

24 FÉVRIER
> 5 MARS 2017

CARNAVAL

de Chalon-sur-Saône

TOUTE LA SEMAINE
FÊTE FORAÎNE EXCEPTIONNELLE !

+ D'INFOS :
WWW.CARNAVALDECHALON.COM





SOMMAIRE

Programme général	4
Soirée bavaroise.....	7
Plan du défilé	8
Carnaband's Show	10
Fête foraine.....	15
Exposition Carnaval	15

A VOS MASQUES, PRÊTS, DÉFILEZ !

Après un an d'attente et d'impatience, le Carnaval est enfin de retour pour quelques jours à Chalon. Ce temps fort populaire et festif occupe une place de choix dans le cœur des Chalonnais depuis des siècles. Festive et populaire, cette 97^e édition ne dérogera pas à la règle !

Déguisés ou non, vous serez à nouveau très nombreux à vous presser dans les rues pour acclamer comme il se doit le Roi Cabache et son épouse Moutelle, escortés par les fameux Gôniots. Le tout dans l'unique but de faire le plein de bonne humeur !

Toute la semaine, Chalon accueillera aussi sur ses places une grande fête foraine, comprenant plus de 160 attractions ludiques, gourmandes et à sensations fortes.

Cette année encore, tout sera fait pour que nous passions collectivement un moment inoubliable ! Le partage et l'amitié sont des valeurs particulièrement chères aux Chalonnais. Au quotidien, ces valeurs sont incarnées avec force et passion par les bénévoles du Comité des Fêtes. Je tiens à les en remercier très chaleureusement.

Je vous souhaite à toutes et à tous un joyeux Carnaval !

Le Maire de Chalon-sur-Saône

CARNAVAL 2017, 97^e ÉDITION

Carnaval revient sur le thème du retour aux sources et à la ferme : la clé des champs. Pour vous éblouir, petits et grands, dans cette belle fête de printemps, nos chars s'animeront aux rythmes du Trésor de la ferme, du Roi et sa cour, de la mare aux canards, des milles et une vaches, des gens insectes.

Tous les membres du Comité des Fêtes et moi-même nous efforçons de vous proposer des spectacles encore plus dynamiques, un Carnaband's Show avec en invité d'honneur La Musique des Parachutistes de Toulouse. Des groupes de renommées internationales : Ukraine, Chine, Belgique, Etats-Unis, Mexique... Mais aussi des animations et deux grands défilés qui vous feront oublier les grisailles de l'hiver, les tracas du quotidien.

Pour vous surprendre, le samedi du deuxième week-end, une soirée Bavaroise sera animée au Parc des Expositions par une musique Munichoise et quelques Guggenmusik. En deuxième partie, après le repas, un orchestre Bavarois arrivé tout droit de Munich sera présent pour quelques pas de danse.

Venez vous amuser, vous évader aux rythmes de nos prestigieuses musiques internationales, danser avec nos reines, gambader avec nos gôniots.

Venez découvrir la fête foraine et ses 165 métiers dont certains vous procureront des sensations fortes.

Rituels et festivités sont les maîtres mots du patrimoine culturel que constitue le Carnaval de Chalon-sur-Saône, plus que jamais en phase avec son temps.

La fête c'est la vie.
Joyeux carnaval à tous.

René Dubois

Président du Comité des Fêtes de Chalon-sur-Saône

CARNAVAL

PROGRAMME

Les Reines du Carnaval du Grand Chalons seront présentes tout au long de cette édition.

Anaïs Ravat, **Reine 2017**

Amélie Goudard, **1^{ère} Vice-Reine 2017**

Mathilde Barnay, **2^e Vice-Reine 2017**



VENDREDI 24 FÉVRIER

SOIRÉE D'OUVERTURE

20h, Place de l'Hôtel-de-Ville

Proclamation d'ouverture du 97^e Carnaval

Remise des clés de la ville par Monsieur le Maire au Roi des Gôniots depuis le parvis de l'Hôtel-de-Ville avec l'association des Rondes de Nuit.

Participation de la Confrérie Royale Gôniotique, de chars illuminés, de formations musicales françaises et étrangères, de groupes de Gôniots...

*Vin chaud et jus de fruits offerts au public par le Comité des Fêtes de Chalons-sur-Saône.
Gratuit*

SAMEDI 25 FÉVRIER

CARNABAND'S SHOW

2 SÉANCES

14 h 30 et 20 h 30, Le Colisée

Festival international de musiques de parade

avec la participation de plus de 300 artistes venus du monde entier.

Réservation conseillée !

Entrée payante - Voir tarifs et programme complet page 11.





DIMANCHE 26 FÉVRIER

JOURNÉE DES GÔNIOTS

10h30, Salle Marcel Sembat

Réception des musiques par la municipalité

Entrée gratuite, dans la limite des places disponibles.

14 h 30, Centre-ville

Grande cavalcade internationale et fête foraine

Déferlante de bonne humeur avec plus de 1200 figurants :

Sa Majesté Carnaval, le roi Cabache et la reine Moutelle, les imposants chars en carton-pâte colorés et animés, les dizaines de grosses têtes joviales, les musiques majestueuses internationales venues de toute l'Europe, les reines du Carnaval... et plus de 600 gôniots !

Entrée gratuite - Voir plan page 8.

Dès 16 h, Place de l'Hôtel-de-Ville

Rondo final

Gratuit

LUNDI 27 FÉVRIER

15 h, Salle Marcel Sembat

Racines et coutumes d'Amérique-Latine

Compañía de Danza Folklórica Tenochtitlán

Venus tout droit de Puebla, l'une des plus grandes métropoles du Mexique et animés par une irrésistible envie de danser, ces danseurs expérimentés vous présenteront « Raíces y costumbres de Latinoamérica ». Un spectacle festif, résolument chaleureux et communicatif... pour un dépaysement assuré !

Entrée gratuite - Dans la limite des places disponibles.

MARDI 28 FÉVRIER

14h30, Salle Marcel Sembat

Thé dansant de Carnaval

Après-midi dansant animé par Jean-Michel Bernard

Entrée : 9 € - Vente des billets au Comité des Fêtes ou à l'entrée le jour même.

MERCREDI 1^{er} MARS

15 h, Salle Marcel Sembat

Bal des enfants costumés

Bataille de confettis. Après-midi dansant animé par AZ Sonorisation.

Entrée gratuite - Dans la limite des places disponibles.

Le Comité des Fêtes se réserve le droit de modifier ce programme sans préavis.



SAMEDI 4 MARS

15 h, Centre-ville au hasard des rues
Charivari des formations musicales.

20 h, Parc des Expositions

Grande soirée Bavaroise

Repas choucroute animé par l'orchestre bavarois Musikkapelle Holzhausen.
73^e chapitre d'intronisations par la Confrérie Royale Gônioïque. Intermèdes musicaux avec : Guggenmusik Les Savoises'ries (France), Seven Art (Suisse) et la Banda Desperados.

Entrée : 18 € - Sur réservation auprès du Comité des Fêtes de Chalon-sur-Saône. Voir page 7.

DIMANCHE 5 MARS

JOURNÉE DU TRIOMPHE DE SA MAJESTÉ CARNAVAL

14 h30, Centre-ville

Grande Cavalcade Internationale et fête foraine

Déferlante de bonne humeur avec plus de 1200 figurants : sa Majesté Carnaval, le Roi Cabache et la Reine Moutelle, les imposants chars en carton-pâte colorés et animés, les dizaines de grosses têtes joviales, les musiques majestueuses, les Reines du Carnaval... et plus de 600 Gôniots.

Entrée gratuite - Voir plan page 8.

16 h, Place de l'Hôtel-de-Ville

Rondo final - *Gratuit*

17 h30, Place de l'Hôtel-de-Ville

Audience du casio (Tribunal)

Jugement du vieux Carnaval avec l'association des Rondes de Nuit.
Gratuit

20 h, Tour du Doyenné, Pont Saint-Laurent et Granges Forestier

Lecture de la sentence et exécution du vieux Carnaval

Grand feu d'artifice - *Gratuit*

SAMEDI 11 MARS

20 h30, Salle Marcel Sembat

Grand bal des Gôniots

Buffet dansant costumé animé par AZ Sonorisation servi par Gallet traiteur.
Remise de médailles par la Confrérie Royale Gônioïque

Entrée 22 € - Sur réservation uniquement au secrétariat du Comité des Fêtes.

Dans le cadre du 97^e
Carnaval de Chalon-sur-Saône

SAMEDI
4 MARS
20H

**PARC DES
EXPOSITIONS**



Soirée Bavaroise



Animée par l'orchestre bavarois Musikkapelle Holzhausen,
et son big-band Blech & Swing

SOIRÉE DANSANTE

REPAS CHOUCROUTE

+ DESSERT 18€ hors boissons

Réservation obligatoire

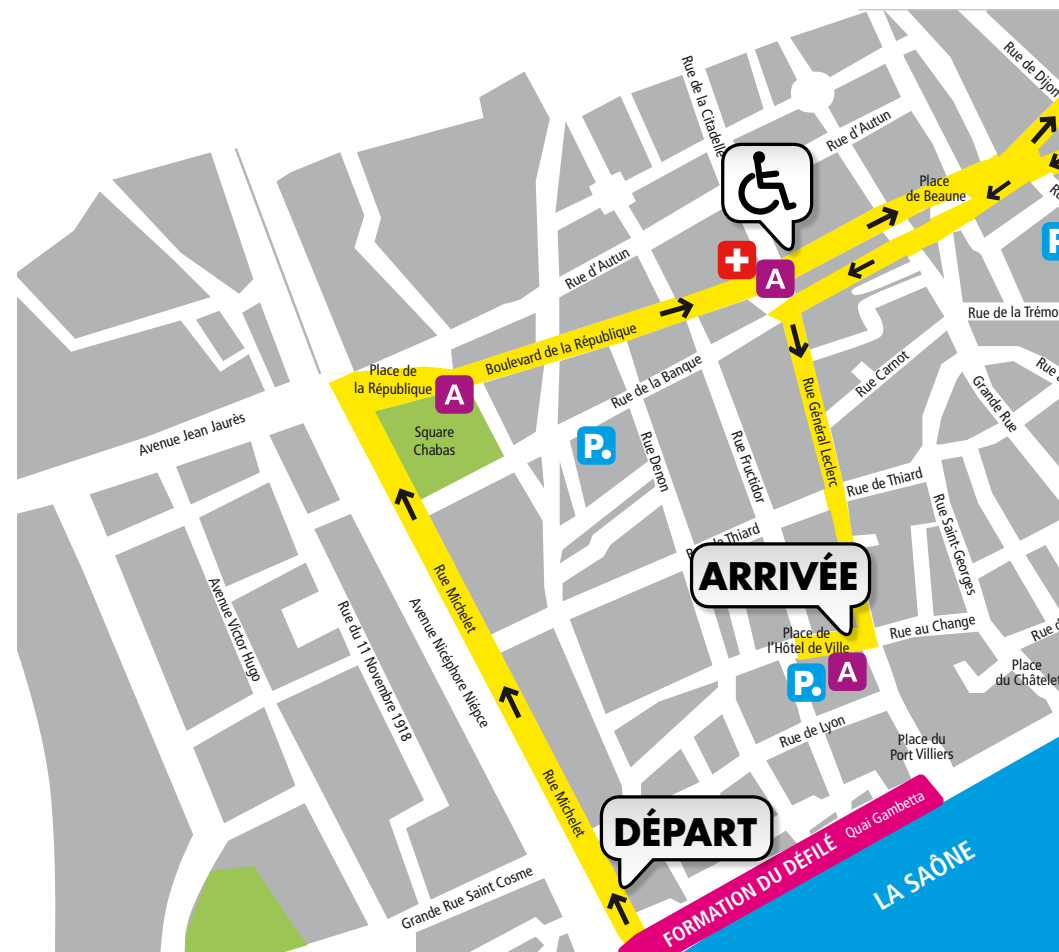
PLACES LIMITÉES



COMITÉ DES FÊTES

Réservation obligatoire auprès du Comité des Fêtes de Chalon-sur-Saône
Tél : 03 85 43 08 39 - infos@carnavaldechalon.com - www.carnavaldechalon.com

PLAN DU DÉFILÉ










AMÉNAGEMENT D'UN ESPACE POUR LES PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

Pour assister aux défilés des deux dimanches, la Ville de Chalon aménage un espace d'une quinzaine de places réservées aux personnes en fauteuil, à l'angle de la rue de la Citadelle et de la rue Emiland Menand.

Les personnes pourront garer leur véhicule place de l'Obélisque et accéder à l'espace réservé. Le dispositif est entièrement gratuit et libre d'accès.

-  Point Animation
-  Poste de secours
-  Parking (gratuit)
-  Parking (payant)
-  Parcours du défilé



FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES DE PARADE

CARNABAND'S SHOW



Un événement à vivre en famille ou entre amis... Venus des 4 coins du globe, plus de **300 artistes**, entreront dans l'arène pour une parade inédite, aussi étonnante de talents qu'émouvante de partages !

SAMEDI 25 FÉVRIER

Le Colisée, 1 rue d'Amsterdam
Chalon-sur-Saône

Matinée : 14 h 30

(ouverture des portes à 13 h 30)

Soirée : 20 h 30

(ouverture des portes à 19 h 30)

Tarifs (hors frais de réservation)

Carré rouge : 22 € (adultes et enfants)

Carré vert : 18 € / 5 € (enfants jusqu'à 10 ans)

Carré bleu : 12 € / 3 € (enfants jusqu'à 10 ans)

Plan du Colisée sur www.carnavaldechalon.com



SUIVEZ L'ACTUALITÉ
DU CARNABAND'S SHOW

WWW.FACEBOOK.COM/CARNABANDSHOW

Renseignements

Comité des Fêtes de Chalon-sur-Saône

Tél : 03 85 43 08 39

www.carnavaldechalon.com

Points de vente

> A partir du 15 décembre 2016 au Colisée, guichet de l'Elan Chalon du lundi au vendredi de 9h15 à 12h et de 14h15 à 18h et sur www.elanchalon.com

> Réseau France Billet (Carrefour, Auchan, Géant Casino, Fnac, Magasins U)
Points de vente Ticketnet E. Leclerc

> Au guichet du Colisée le jour même pour les deux séances, dans la limite des places disponibles.

360
LEGRANDCHALON *fr*

Partenaire privilégié du Carnaband's Show



Musique des Parachutistes de Toulouse

France

Stationnée à Toulouse, la Musique des Parachutistes figure parmi les six musiques que compte l'Armée de Terre. Ambassadrice des troupes aéroportées, cette illustre formation est actuellement dirigée par le Chef de Musique Principal Stéphane Fougeroux. C'est en version « parade » que nous verrons évoluer les invités d'honneur de ce festival.



Orchestra of 194 Pontoon Bridge Regiment

Ukraine

C'est sans aucun doute l'une des plus prestigieuses musiques militaires ukrainiennes que nous aurons le privilège d'accueillir une nouvelle fois au Colisée. Accompagné d'un ballet pour l'occasion, cet orchestre professionnel nous présentera un programme varié et d'une très grande vivacité.



Groupe de Gymnastique de la Brigade de Sapeurs-Pompiers de Paris

France

Créé il y a près d'un siècle, le groupe de gymnastique de la BSPP est composé d'une vingtaine de sapeurs-pompiers, tous acteurs de l'activité opérationnelle dans les centres de secours de la capitale. Leurs démonstrations alliant prouesses sportives et cohésion, en font des ambassadeurs privilégiés de la brigade.



Koninklijke Steltenlopers van Merchtem

Belgique

Du Danemark à l'Espagne, des Etats-Unis au Japon, c'est perchés sur des échasses pouvant atteindre 4 mètres de hauteur que les échassiers de Merchtem véhiculent les couleurs de la Belgique à travers le monde. Accompagnés d'une vingtaine de musiciens, ils nous présenteront un spectacle vertigineux tout à fait original et unique !



Wind Orchestra of Water Supply & Drainage Company

Chine

Au cœur de sa tournée européenne, l'orchestre de la Compagnie des Eaux de Shijiazhuang, capitale de la province du Hebei, a choisi Chalon pour son unique escale dans l'hexagone. Une soixantaine de musiciens, danseuses et acrobates au service d'une parade empreinte d'exotisme et de traditions.



United States Army Europe Band & Chorus

Etats-Unis

Avec plus de 200 missions chaque année en Europe mais aussi au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, ces ambassadeurs de l'armée américaine nous font l'honneur de faire un détour par Chalon-sur-Saône. De Glenn Miller à Aretha Franklin en passant par Elvis Presley, cette cinquantaine de musiciens et chanteurs nous présenteront un show « 100% Made in America ».



Compañía de Danza Folklórica Tenochtitlán

Mexique

Venus tout droit de Puebla, l'une des plus grandes métropoles du Mexique et animés par une irrésistible envie de danser, ces danseurs expérimentés nous présenteront un extrait de leur programme « Raíces y costumbres de Latinoamérica ». Un spectacle festif, résolument chaleureux et communicatif... pour un dépaysement assuré !



Grand final avec l'ensemble des artistes

Musiciens, chanteurs, danseurs, gymnastes, acrobates... Ils seront plus de 300 artistes à entrer en piste pour une dernière interprétation commune...

Un moment fort du Festival, symbole de partages et chaque année, riche en émotions.

Le Comité des Fêtes se réserve le droit de modifier ce programme sans préavis.

**T
R
A
I
T
E
U
R** **BOURGOGNE TRAITEUR**

ORGANISATION DE RÉCEPTIONS
3 RUE JACQUES BÉZULLIER
71100 CHALON SUR SAONE

PARTICULIERS, ENTREPRISES, ASSOCIATIONS



REPAS, BUFFETS, COCKTAILS...

TOUJOURS A VOTRE SERVICE
bourgogne-traiteur@wanadoo.fr
www.bourgogne-traiteur.fr

Tél. : 03 85 97 28 28 - Fax : 03 85 46 30 73

A close-up photograph of two wine glasses filled with white wine, held by a hand. The background is dark and out of focus.

la Bourgogne buissonnière...

VIGNERONS de BUXY

Propriétés en Montagny, Givry, Mercurey et Rully
www.vigneronsdebuxy.fr

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE - SANITAIRE
INSTALLATION - DÉPANNAGE - ENTRETIEN**



Entreprise
Bruno MONTILLOT
43, rue Auguste Martin
71100 SAINT-REMY

Tél. 03 85 93 20 37 - Port. 06 07 21 35 34
Email : bm.montillot@orange.fr

03 85 41 20 12
www.candypark.fr

The Candy Park logo features a cartoon bear and the text 'Candy Park' in a colorful, bubbly font. Below it, a photograph shows a young child playing with a large, colorful ball.

PARC DE JEUX EN INTÉRIEUR de 0 à 12 ans
71100 SEVREY

Espace réservé aux moins de 4 ans
Espace réservé aux grands
Espace Convivialité
Anniversaires
Animations

VIENS T'ÉCOUTER

Netto
Les Mousquetaires

CHÂTENOUY-EN-BRESSE



ŠKODA

SAONE automobiles

16 Avenue de l'Automobile
71100 Chalon-sur-Saône
Tél : 03 85 42 48 48

www.saone-automobiles.com

EXPO 110 ANS DE CAR- NAVAL

24 FÉV • 26 MAI
2017

ARCHIVES
MUNICIPALES

16 rue de la Jonchère
Zone Verte
71880 Châtenoy-le-Royal

Horaires d'ouverture

Mardi et vendredi 13h30 - 17h30

Mercredi 9h - 17h30

Jeudi 9h - 12h / 13h30 - 17h30

ENTRÉE
GRATUITE
VENEZ NOMBREUX !



Archives
municipales
de Chalon-sur-Saône



Chalon
sur-Saône

FÊTE FORAÏNE

Toute la semaine, Fête foraine exceptionnelle !

Avec plus de 160 attractions somptueuses et uniques...

Pour un maximum de sensations !

Place de la République, place de Beaune, place du Collège et place Mathias.

Renseignements :

Comité des Fêtes de Chalon-sur-Saône

Tél : 03 85 43 08 39

www.carnavaldechalon.com



CHALON-SUR-SAÔNE // LE COLISÉE
SAMEDI 25 FÉVRIER 2017

14H30 & 20H30 **2 SÉANCES**

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES DE PARADE

CARNABAND'S SHOW

RÉSERVATIONS ET VENTES DES BILLETS
À PARTIR DU 15 DÉCEMBRE 2016

Siège de l'Elan Chalon (Colisée) et
sur www.elanchalon.com
Réseau France Billet (Carrefour, Auchan, Géant Casino, Fnac)
Points de vente Ticketnet E. Leclerc.

Renseignements au Comité des Fêtes de Chalon
Tél : 03 85 43 08 39 - [facebook.com/carnabandshow](https://www.facebook.com/carnabandshow)

CARNAVAL DE CHALON
DU 24 FÉVRIER AU 5 MARS 2017

LE PANORAMA
DE VOS SORTIES
DANS LE GRAND CHALON

